

Sempre pronto a ajudar

Registe o seu produto e obtenha suporte em
www.philips.com/support



M550
M555



Documentação do utilizador alargada

PHILIPS

Índice

1 Instruções de segurança importantes 3

2 O seu telefone 4

- O que está na caixa 4
- Visão geral do telefone 5
- Visão geral da estação base 6
- Apresenta ícones 6

3 Introdução 8

- Ligue a estação de base e o carregador 8
- Instalar o telefone 8
- Configurar o seu telefone (dependendo do país) 9
- Alterar o código PIN do acesso remoto 9
- Carregar o telefone 10
- Verificar o nível das pilhas 10
- O que é o modo de espera? 10
- Verificar a força do sinal 10

4 Chamadas 12

- Fazer uma chamada 12
- Atender uma chamada 12
- Terminar uma chamada 12
- Desligar o som do microfone 13
- Ajustar o volume do auricular/altifalante. 13
- Fazer uma segunda chamada 13
- Atender uma segunda chamada 13
- Alternar entre duas chamadas 13
- Fazer uma chamada de conferência com os autores de chamada externos 13

5 Chamadas internas e de conferência 15

- Fazer uma chamada para outro telefone 15
- Transferir uma chamada 15
- Fazer uma chamada de conferência 16

6 Texto e números 17

- Introduzir texto e números 17
- Alternar entre maiúsculas e minúsculas 17

7 Agenda 18

- Visualizar a agenda 18
- Procurar um registo 18
- Chamada a partir da agenda 18
- Aceder à agenda durante uma chamada 18
- Adicionar um registo 18
- Editar um registo 19
- Eliminar um registo 19
- Eliminar todos os registos 19

8 Registo de chamadas 20

- Tipo de listas de chamadas 20
- Ver os registos de chamadas 20
- Guardar um registo de chamadas na agenda 20
- Chamada de resposta 21
- Eliminar um registo de chamada 21
- Eliminar todos os registos de chamadas 21

9 Lista de remarcação 22

- Ver os registos de remarcação 22
- Remarcar uma chamada 22
- Guardar um registo de chamadas na agenda 22
- Eliminar um registo de remarcação 22
- Eliminar todos os registos de remarcação 22

10 Definições do telefone 23

- Definições de som 23
- Modo ECO+ 23
- Dar um nome ao telefone 24
- Definir a data e a hora 24
- definir o idioma do ecrã 24

11 Atendedor de chamadas 25

- Ligar ou desligar o atendedor de chamadas 25
- Definir o idioma do atendedor de chamadas 25
- Definir o modo de atendimento 25
- Mensagens 25
- Mensagens recebidas 26
- Definir o atraso do toque 27
- Acesso remoto 27

12 Serviços	29
Tipo de listas de chamadas	29
Conferência automática	29
Seleccionar o tempo para remarcação	29
Modo de marcação	29
Registar terminais do telefone adicionais	30
Anular o registo dos telefones	30
Repor predefinições	30

13 Dados técnicos	32
--------------------------	----

14 Aviso	33
Declaração de Conformidade (DoC)	33
Utilização em conformidade com a norma GAP	33
Conformidade com as normas EMF (campos electromagnéticos)	33
Eliminação de pilhas e do produto antigo	33

15 Perguntas frequentes	35
--------------------------------	----

16 Apêndice	37
Tabelas de introdução de texto e números	37

17 Índice remissivo	39
----------------------------	----

1 Instruções de segurança importantes

Requisitos de energia

- Este produto necessita de uma alimentação eléctrica CA de 100-240 volts. Em caso de falha eléctrica, a comunicação perde-se.
- A tensão da rede está classificada como TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), conforme definido pela norma EN 60950.



Aviso

- A rede eléctrica está classificada como perigosa. A única forma de cortar a alimentação do carregador é desligar a alimentação da tomada de parede. Certifique-se de que há um acesso fácil à tomada eléctrica.

Para evitar danos ou avarias



Atenção

- Utilize apenas a fonte de alimentação apresentada nas instruções do utilizador.
- Utilize apenas as pilhas apresentadas nas instruções do utilizador.
- Existe risco de explosão, se a pilha for substituída por outra de tipo incorrecto.
- Elimine as pilhas usadas de acordo com as instruções.
- Não elimine as pilhas queimando-as.
- Utilize sempre os cabos fornecidos com o produto.
- Não permita que os contactos de carregamento ou a pilha entrem em contacto com objectos metálicos.
- Não permita que objectos metálicos pequenos entrem em contacto com o produto. Isto pode deteriorar a qualidade do áudio e danificar o produto.
- Os objectos metálicos podem ficar presos se colocados junto ou dentro do receptor do telefone.
- Não utilize o produto em locais onde haja perigo de explosão.

- Não abra o telefone, a estação de base ou o carregador, pois pode ficar exposto a alta tensão.
- No caso do equipamento que tem de ser ligado à corrente eléctrica, a tomada de parede deve estar localizada junto do equipamento e ser de acesso fácil.
- A activação do sistema mãos livres pode aumentar repentinamente o volume do auricular para um nível muito alto; certifique-se de que o telefone não está muito próximo do seu ouvido.
- Este equipamento não foi concebido para fazer chamadas de emergência em caso de falha de energia. Será necessário criar uma alternativa para permitir chamadas de emergência.
- Não permita que o produto entre em contacto com líquidos.
- Não utilize agentes de limpeza que contenham álcool, amónia, benzina ou abrasivos, dado que poderão causar danos no aparelho.
- Não exponha o telefone a calor excessivo provocado por equipamento de aquecimento ou por exposição directa à luz do Sol.
- Não deixe cair o telefone nem deixe que objectos caiam sobre o telefone.
- Telemóveis activos nas proximidades podem causar interferências.

Acerca das temperaturas de funcionamento e armazenamento

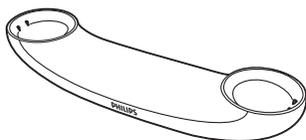
- Opere num local onde a temperatura se encontra sempre entre os 0 °C e os 40 °C (com humidade relativa até 90%).
- Armazene num local onde a temperatura se encontra sempre entre os -20 °C e os 45 °C (com humidade relativa até 95%).
- A duração das pilhas pode ser inferior a baixas temperaturas.

2 O seu telefone

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips!

Para aproveitar ao máximo da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em www.philips.com/welcome.

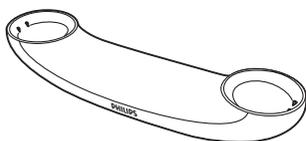
O que está na caixa



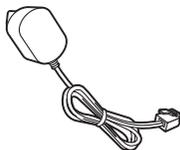
Estação de base (com dois conectores)



Telefone



Carregador (com um conector)



Transformador



Cabo de alimentação*



Garantia



Manual do utilizador

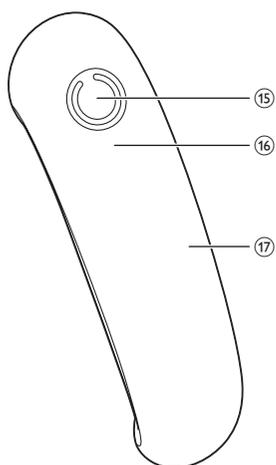
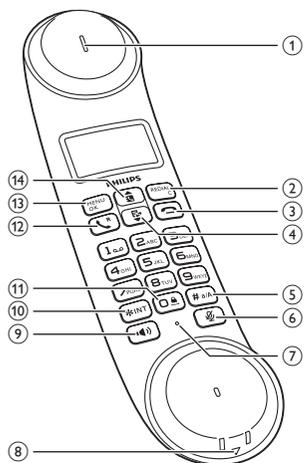


Guia de Início Rápido

Nota

- * Em alguns países, é necessário ligar o adaptador do fio ao fio de telefónico e o último à tomada telefónica.

Visão geral do telefone



① Auricular

② REDIAL/C

- Eliminar texto ou dígitos.
- Cancelar operações.
- Aceder à lista de remarcação.

③

- Terminar a chamada.
- Sair do menu/da operação.

- Manter premido para ligar ou desligar o terminal do telefone.

④

- Percorrer o menu para baixo.
- Diminuir o volume do auscultador/altifalante.
- Aceder ao registo de chamadas no modo de espera.

⑤ #*/A

- Manter premido para inserir uma pausa.
- Alternar entre maiúsculas/minúsculas durante a edição.

⑥

- Cortar ou restaurar o som do microfone.

⑦ Microfone

⑧ Abertura da tampa do compartimento das pilhas

⑨

- Ligar/desligar o altifalante do telefone.
- Efectuar e receber chamadas através do altifalante.

⑩ *INT

- Manter premido para efectuar uma chamada interna (apenas em sistemas com vários terminais do telefone).
- Define o modo de marcação (modo por impulsos ou modo por tons temporário).

⑪

- Premir para introduzir um espaço durante a edição de texto.
- Manter premido para bloquear/desbloquear o teclado no modo de espera.

⑫

- Efectuar e receber chamadas.
- Tecla de repetir chamada

⑬ MENU/OK

- Aceder ao menu principal.
- Confirme a selecção.
- Entrar no menu de opções.

- Seleccionar a função apresentada no ecrã do telefone, directamente acima da tecla.

14 

- Percorrer o menu para cima.
- Aumentar o volume do auscultador/altifalante.
- Aceder à agenda no modo de espera.

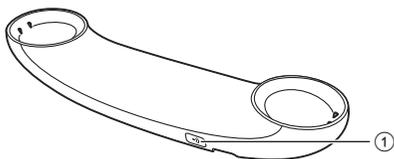
15 **Altifalante**

16 **Indicador LED**

- Desligado: nenhum evento novo
- Ligado: durante dois segundos ao colocar o telefone na estação de base.
- Intermitente: novas chamadas não atendidas/novas mensagens no atendedor de chamadas, novo correio de voz, novas mensagens de texto (se aplicável)
- Intermitência rápida: nova chamada recebida

17 **Tampa posterior do telefone**

Visão geral da estação base



1 

- Encontrar terminais do telefone.
- Manter premido para aceder ao modo de registo.

Apresenta ícones

No modo de espera, os ícones apresentados no ecrã principal indicam as funções que estão disponíveis no telefone.

Ícone	Descrições
	Quando o telefone se encontra fora da estação de base/carregador, as barras indicam o nível das pilhas (de cheias a fracas).
	Quando o telefone se encontra na estação de base/carregador, as barras mantêm-se em deslocamento até o carregamento estar concluído.
	Quando o telefone se encontra na estação de base/carregador, as barras mantêm-se em deslocamento até o carregamento estar concluído.
	O ícone de pilha fraca fica intermitente e ouve um sinal de aviso. A pilha está fraca e tem de ser carregada.
	O número de barras indica o estado de ligação entre o telefone e a estação de base. Quanto mais barras forem apresentadas, melhor é o sinal ou a ligação.
	Mantém-se continuamente aceso quando navega nas chamadas recebidas atendidas no registo de chamadas.
	Indica uma chamada efectuada na lista de remarcação.
	Fica intermitente quando há uma nova chamada não atendida ou quando navega nas chamadas não atendidas não verificadas no registo de chamadas. Este mantém-se continuamente aceso quando navega nas chamadas não atendidas já verificadas no registo de chamadas.
	Fica intermitente quando é recebida uma chamada. Mantém-se continuamente aceso durante uma chamada.
	O altifalante está ligado.
	O toque está desligado.
	Atendedor de chamadas: fica intermitente quando há uma mensagem nova ou quando a memória está cheia. Indica quando o atendedor de chamadas do telefone está ligado.

- ✉ Fica intermitente quando há uma nova mensagem de voz.
Mantém-se continuamente aceso quando as mensagens de voz já foram consultadas no registo de chamadas.
O ícone não é apresentado quando não há mensagens de voz.
Esta funcionalidade depende da rede.
 - ▲ /
▼ É apresentado quando se desloca para cima/para baixo numa lista/quando aumenta ou diminui o volume.
 - ▶ Há mais dígitos à direita. Prima **REDIAL/C** para ler.
 - ECO+** O modo silencioso **ECO+** está activado.
-

3 Introdução



Atenção

- Certifique-se de que lê as instruções de segurança na secção "Instruções de segurança importantes" antes de ligar e instalar o seu terminal do telefone.

Ligue a estação de base e o carregador



Aviso

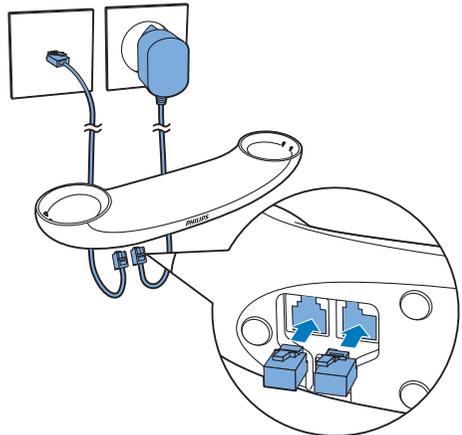
- Risco de danos no produto! Certifique-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde à tensão impressa na parte posterior ou inferior do telefone.
- Utilize apenas o transformador fornecido para carregar as pilhas.



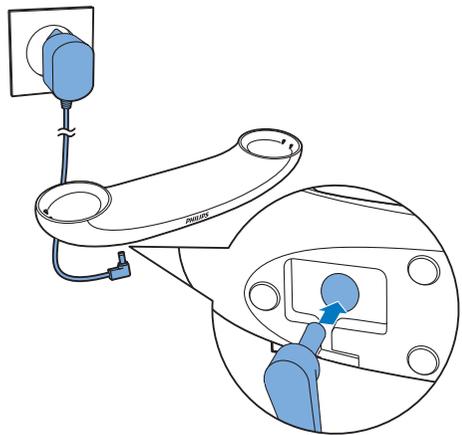
Nota

- Se subscrever uma ligação de Internet de alta velocidade por linha de subscrição digital (DSL) através da sua linha telefónica, assegure-se de que instala um filtro DSL entre o fio telefónico e a tomada de alimentação. O filtro evita ruídos e problemas de ID de chamada causados por interferência da DSL. Para mais informações sobre filtros DSL, contacte o seu fornecedor de serviço DSL.
- A placa de sinalética encontra-se na base da estação de base.

- 1 Ligue cada extremidade do transformador:
 - entrada CC na parte inferior da estação de base;
 - à tomada eléctrica na parede.
- 2 Ligue as extremidades do fio telefónico a:
 - a tomada telefónica na parte inferior da estação de base;
 - à tomada telefónica na parede.

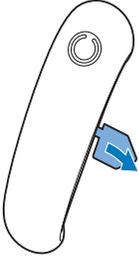


- 3 Ligue cada extremidade do transformador (apenas em sistemas com vários telefones):
 - à entrada CC na parte inferior do carregador extra do telefone.
 - à tomada eléctrica na parede.



Instalar o telefone

As pilhas estão pré-instaladas no telefone. Retire a fita da tampa do compartimento das pilhas antes do carregamento.



Atenção

- Risco de explosão! Mantenha as pilhas afastadas do calor, luz solar ou chamas. Nunca elimine as pilhas queimando-as.
- Utilize apenas as pilhas fornecidas.
- Risco de redução da vida útil das pilhas! Nunca misture pilhas de marcas ou tipos diferentes.

Nota

- Carregue as pilhas durante 8 horas antes da primeira utilização.
- Se o telefone aquecer durante o carregamento das pilhas é normal.

Aviso

- Verifique a polaridade das pilhas quando as inserir no compartimento das pilhas. A polaridade incorrecta pode danificar os produtos.

Configurar o seu telefone (dependendo do país)

- 1 Quando utilizar o seu telefone pela primeira vez, ser-lhe-á apresentada uma mensagem de boas-vindas.
- 2 Prima **MENU/OK**.

Defina o país/idioma

Selecione o seu país/idioma e prima **MENU/OK** para confirmar.

↳ A definição de país/idioma está guardada.

Nota

- A opção de definição do país/idioma depende do país. Se não for apresentada uma mensagem de boas-vindas, isto significa que a definição de país/idioma está predefinida para o seu país. Em seguida, pode definir a data e a hora.

Para repor o idioma, consulte os passos seguintes.

- 1 Selecione **[Config. telef.] > [Idioma]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 2 Selecione um idioma e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

Definir a data e a hora

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Config. telef.] > [Data & hora]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Prima os botões numéricos para introduzir a data e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O menu de definição da hora é apresentado no telefone.
- 4 Prima os botões numéricos para introduzir a hora.
 - Se a hora estiver no formato de 12 horas, prima **↕** / **↔** para seleccionar **[Am]** ou **[pm]** (dependendo do país).
- 5 Prima **MENU/OK** para confirmar.

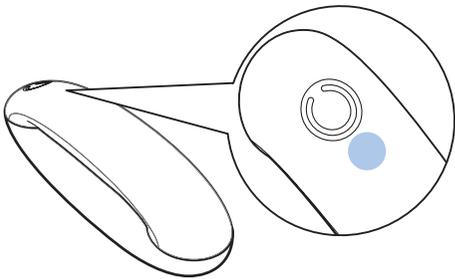
Alterar o código PIN do acesso remoto

Nota

- O código PIN predefinido do acesso remoto ao atendedor de chamadas é 0000 e é importante alterá-lo para garantir a segurança.

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[Atended autom.] > [Acesso remoto] > [Alterar PIN]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Introduza o PIN antigo/a palavra-passe antiga e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Introduza o novo PIN/a nova palavra-passe e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Introduza novamente o novo PIN/a nova palavra-passe e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

Carregar o telefone



Carregue o seu telefone colocando-o na base em qualquer direcção. Quando o telefone é correctamente colocado na estação de base, ouve um som de colocação na base (consulte 'Definir o som de colocação na base' na página 23). O LED na parte posterior do telefone apresenta uma intermitência.

↳ O telefone começa a carregar.

Nota

- Carregue as pilhas durante 8 horas antes da primeira utilização.
- Se o telefone aquecer durante o carregamento das pilhas é normal.
- Com o passar do tempo, capacidade das pilhas diminui. É normal isto acontecer às pilhas.

O seu telefone está pronto a utilizar.

Verificar o nível das pilhas

O ícone da pilha mostra o nível actual de carga da pilha.

	Quando o telefone se encontra fora da estação de carga, as barras indicam o nível da pilha (completa, média e fraca).
	O ícone de pilha fraca fica intermitente. A pilha está fraca e tem de ser carregada.

Se estiver ao telefone, ouve sons de aviso quando as pilhas estiverem quase vazias. O telefone desliga-se quando as pilhas estiverem completamente vazias.

O que é o modo de espera?

O seu telefone fica em modo de espera quando está inactivo. O ecrã do modo de espera apresenta o nome e o número do terminal do telefone, a data e a hora.

Verificar a força do sinal

O número de barras indica o estado da ligação entre o telefone e a estação de base. Quanto mais barras forem apresentadas, melhor é a ligação.

- Certifique-se de que o terminal está ligado à estação de base antes de efectuar ou receber chamadas e de utilizar as funções e funcionalidades do telefone.
- Se ouvir tons de aviso quando estiver ao telefone, é porque o telefone está quase sem pilha ou fora do alcance. Carregue a pilha ou aproxime o telefone da estação de base.



Nota

- Quando **ECO+** está ligado, a força do sinal não é apresentada.

4 Chamadas

Nota

- Quando há uma falha de energia, o telefone não consegue aceder aos serviços de emergência.

Dica

- Verifique a força do sinal antes de efectuar uma chamada ou durante uma chamada (consulte 'Verificar a força do sinal' na página 10).

- Para introduzir uma pausa, prima e mantenha premido #*1A.

2 Prima ou para efectuar a chamada.

Nota

- O temporizador de chamadas mostra o tempo de conversação da sua chamada actual.
- Se ouvir sinais sonoros de aviso, isto significa que o telefone está quase sem pilha ou fora do alcance. Carregue a pilha ou aproxime o telefone da estação de base.

Fazer uma chamada

Pode fazer uma chamada da seguinte forma:

- Chamada normal
- Chamada de pré-marcação

Também pode fazer uma chamada a partir da lista de remarcação (consulte 'Remarcar uma chamada' na página 22), da agenda (consulte 'Chamada a partir da agenda' na página 18) e do registo de chamadas (consulte 'Chamada de resposta' na página 21).

Chamada normal

1 Prima  ou .

2 Marque o número de telefone.

- ↳ É feita a chamada para o número marcado.
- ↳ É apresentada a duração da chamada actual.

Chamada de pré-marcação

1 Marque o número de telefone

- Para apagar um dígito, prima **REDIAL/C**.
- Para apagar todos os dígitos, mantenha **REDIAL/C** premido.

Atender uma chamada

Quando o telefone toca, pode seleccionar uma das seguintes opções:

- premir  ou  para atender a chamada.
- premir **REDIAL/C** para desligar o som de toque desta chamada.

Aviso

- Quando o telefone tocar ou quando o sistema de mãos livres estiver activado, mantenha o telefone afastado do ouvido para evitar lesões.

Nota

- Se tiver subscrito um serviço de identificação do autor da chamada junto do seu fornecedor de serviços, o número ao autor da chamada será apresentado no telefone. Se o número estiver guardado na agenda, o nome será apresentado.

Dica

- Quando há uma chamada não atendida, é apresentada uma mensagem de notificação.

Terminar uma chamada

Pode terminar uma chamada da seguinte forma:

- Prima ;

- Coloque o telefone na estação de base ou na base de carga.

Desligar o som do microfone

- 1 Prima  durante uma chamada.
 - ↳ O telefone mostra [Sem som].
 - ↳ Poderá ouvir a voz da pessoa que estiver em linha, mas essa pessoa não poderá ouvi-lo.
- 2 Prima  novamente para ligar o som do microfone.
 - ↳ Pode então comunicar com a pessoa em linha.

Ajustar o volume do auricular/altifalante.

- Prima  /  para ajustar o volume durante uma chamada.
- ↳ O volume do auricular/altifalante é ajustado e o telefone volta ao ecrã de chamada.

Fazer uma segunda chamada

Nota

- Este é um serviço que depende da rede.

- 1 Prima  durante uma chamada.
 - ↳ A primeira chamada é colocada em espera.
- 2 Marque o segundo número.
 - ↳ O número apresentado no ecrã é marcado.

Atender uma segunda chamada

Nota

- Este é um serviço que depende da rede.

Quando ouve um sinal sonoro periódico para o notificar de que está a receber uma chamada, pode atender a chamada da seguinte maneira:

- 1 Prima  e  para atender a chamada.
 - ↳ A primeira chamada é colocada em espera e fica em linha com a segunda chamada.
- 2 Prima  e  para terminar a chamada actual e voltar à primeira chamada.

Alternar entre duas chamadas

Prima  e .

- ↳ A chamada actual é colocada em espera e fica em linha com a outra chamada.

Nota

- Esta função varia dependendo do país.

Fazer uma chamada de conferência com os autores de chamada externos

Nota

- Este serviço depende da rede e do país. Verifique junto do seu fornecedor de serviços os encargos adicionais.

Quando estiver ligado a duas chamadas, prima  e, em seguida, .

↳ As duas chamadas são combinadas e é estabelecida uma chamada de conferência.

5 Chamadas internas e de conferência

Nota

- Esta funcionalidade está disponível apenas em sistemas com vários terminais do telefone.

Uma chamada interna é uma chamada para outro telefone que partilha a mesma estação de base. Uma chamada de conferência envolve uma conversa entre o utilizador, o utilizador de outro terminal do telefone e autores de chamadas exteriores.

Fazer uma chamada para outro telefone

Nota

- Se a estação de base tiver apenas 2 telefones registados, mantenha *INT premido para efectuar uma chamada para o outro telefone.

- 1 Prima e mantenha premido *INT.
↳ São apresentados os telefones disponíveis para a chamada interna.
- 2 Selecciona ou introduza um número do telefone e prima MENU/OK para confirmar.
↳ O telefone seleccionado toca.
- 3 Prima  no telefone seleccionado.
↳ É estabelecida a chamada interna.
- 4 Prima REDIAL/C ou  para cancelar ou terminar a chamada interna.

Nota

- Se o terminal do telefone seleccionado estiver ocupado, [Núm ocupado] é apresentado no ecrã do telefone.

Durante uma chamada

Pode passar de um telefone para outro durante uma chamada:

- 1 Prima e mantenha premido *INT.
↳ A chamada actual é colocada em espera.
- 2 Selecciona ou introduza um número do telefone e prima MENU/OK para confirmar.
↳ Aguarde que a chamada seja atendida do outro lado.

Alternar entre chamadas

Mantenha *INT premido para alternar entre a chamada externa e a chamada interna.

Transferir uma chamada

- 1 Mantenha *INT premido durante uma chamada.
↳ São apresentados os telefones disponíveis para a chamada interna.
- 2 Selecciona ou introduza um número do telefone e prima MENU/OK para confirmar.
- 3 Prima  quando a chamada for atendida no outro lado.
↳ A chamada é então transferida para o telefone seleccionado.

Fazer uma chamada de conferência

Uma chamada de conferência de 3 vias é uma chamada entre o utilizador, o utilizador de outro terminal do telefone e autores de chamadas exteriores. São necessários dois telefones que partilhem a mesma estação de base.

Durante uma chamada externa

- 1 Mantenha *INT premido para iniciar uma chamada interna.
 - ↳ A chamada externa é colocada em espera.
 - ↳ Para versões com vários terminais do telefone, são apresentados os telefones disponíveis para chamadas internas. Em seguida, vá para o passo 2.
 - ↳ Para versões com dois terminais do telefone, o outro telefone toca. Em seguida, vá para o passo 3.
- 2 Selecciona ou introduza um número do telefone e prima **MENU/OK** para confirmar.
 - ↳ O telefone seleccionado toca.
- 3 Prima  no telefone seleccionado.
 - ↳ É estabelecida a chamada interna.
- 4 Prima **MENU/OK**.
 - ↳ Agora encontra-se numa chamada de conferência de 3 vias com uma chamada externa e um terminal do telefone seleccionado.
- 5 Prima  para terminar a chamada de conferência.

Durante a chamada de conferência

- Prima **REDIAL/C** ou mantenha *INT premido para colocar a chamada externa em espera e voltar à chamada interna.
 - ↳ A chamada externa é colocada em espera.

- Prima **MENU/OK** para estabelecer novamente a chamada de conferência.



Nota

- Se um telefone desligar durante a chamada de conferência, o outro telefone continua em ligação com a chamada externa.

6 Texto e números

Pode introduzir texto e números para o nome do telefone, registos da agenda e outros itens do menu.

Introduzir texto e números

- 1 Prima uma ou várias vezes a tecla alfanumérica para introduzir o carácter seleccionado.
- 2 Prima **REDIAL/C** para eliminar um carácter. Mantenha **REDIAL/C** premido para eliminar todos os caracteres. Prima  e  para deslocar o cursor para a esquerda e para a direita.
- 3 Prima **o** para adicionar um espaço.

Nota

- Para obter informações sobre a atribuição dos caracteres e números às teclas, consulte o capítulo "Apêndice".

Alternar entre maiúsculas e minúsculas

Por predefinição, a primeira letra de cada palavra de uma frase é maiúscula e as restantes são minúsculas. Mantenha **#**A** premido para alternar entre letras maiúsculas e minúsculas.

7 Agenda

Este telefone tem uma agenda que guarda até 100 registos. Pode aceder à agenda a partir do telefone. Cada registo tem um nome com 14 caracteres no máximo e um número com 24 dígitos no máximo.

Existem duas 2 memórias de acesso directo (teclas **1_{acc}** e **2_{acc}**). Dependendo do seu país, as teclas **1_{acc}** e **2_{acc}** estão predefinidas para o número do correio de voz e o número do serviços de informações do seu fornecedor de serviços, respectivamente. Se mantiver a tecla premida no modo de espera, o número de telefone gravado é marcado automaticamente.

Visualizar a agenda

Nota

- Só pode visualizar a agenda num telefone de cada vez.

- 1 Prima  ou MENU/OK > [Agenda] > [Visualizar] para aceder à lista da agenda.
- 2 Seleccione um contacto e veja as informações disponíveis.

Procurar um registo

Pode procurar registos da agenda das seguintes formas:

- Percorra a lista de contactos.
- Introduza o primeiro carácter do contacto.

Percorrer a lista de contactos

- 1 Prima  ou MENU/OK > [Agenda] > [Visualizar] para aceder à lista da agenda.
- 2 Prima  e  para se deslocar pelas entradas da agenda.

Introduzir o primeiro carácter de um contacto

- 1 Prima  ou MENU/OK > [Agenda] > [Visualizar] para aceder à lista da agenda.
- 2 Prima a tecla alfanumérica que corresponde ao carácter:
 - ↳ É apresentado o primeiro registo a começar com este carácter.

Chamada a partir da agenda

- 1 Prima  ou MENU/OK > [Agenda] > [Visualizar] para aceder à lista da agenda.
- 2 Seleccione um contacto na agenda.
- 3 Prima  para fazer a chamada.

Aceder à agenda durante uma chamada

Prima MENU/OK, seleccione o contacto e, em seguida, prima MENU/OK para ver o número.

Adicionar um registo

Nota

- Se a memória da agenda estiver cheia, o telefone apresenta uma mensagem de notificação. Elimine alguns registos para poder adicionar outros novos.

- 1 Prima MENU/OK.
- 2 Seleccione [Agenda] > [Adicionar novo].
- 3 Introduza o nome e prima MENU/OK para confirmar.
- 4 Introduza o número e prima MENU/OK para confirmar:
 - ↳ O registo novo é guardado.



Dica

- Prima e mantenha premido **#**#** para inserir uma pausa.



Nota

- A agenda substitui o número antigo pelo novo número.



Dica

- Prima uma ou várias vezes a tecla alfanumérica para introduzir o carácter seleccionado.
- Prima **REDIAL/C** para eliminar o carácter. Prima **←** e **→** para deslocar o cursor para a esquerda e para a direita.

Eliminar todos os registos

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[Agenda] > [Apagar tudo]**.
↳ O telefone apresenta um pedido de confirmação.
- 3 Prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ São eliminados todos os registos (excepto 2 registos de memória de acesso directo).

Editar um registo

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[Agenda] > [Editar]**.
- 3 Seleccione um contacto e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Edite o nome e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Edite o número e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O registo é guardado.

Eliminar um registo

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[Agenda] > [Apagar]**.
- 3 Seleccione um contacto e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O telefone apresenta um pedido de confirmação.
- 4 Prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O registo é eliminado.

8 Registo de chamadas

O registo de chamadas guarda o histórico de todas as chamadas não atendidas ou recebidas. O histórico de chamadas recebidas inclui o nome e o número do autor da chamada, a data e a hora da chamada. Esta funcionalidade está disponível se tiver subscrito o serviço de identificação do autor da chamada no seu fornecedor de serviços. O seu telefone pode guardar até 50 registos de chamadas. O ícone do registo de chamadas no telefone fica intermitente para o lembrar de chamadas não atendidas. Se o autor da chamada permitir a apresentação da sua identidade, poderá ver o seu nome ou número. Os registos de chamadas são apresentados por ordem cronológica, com a chamada recebida mais recente no topo da lista.

Nota

- Certifique-se de que o número na lista de chamadas é válido antes de responder à chamada directamente da lista de chamadas.

Os ícones apresentados no ecrã indicam-lhe se há chamadas não atendidas/recebidas.

Ícones	Descrição
	Mantém-se continuamente aceso quando navega nas chamadas recebidas atendidas no registo de chamadas.
	Fica intermitente quando há uma nova chamada não atendida ou quando navega nas chamadas não atendidas não verificadas no registo de chamadas. Este mantém-se continuamente aceso quando navega nas chamadas não atendidas já verificadas no registo de chamadas.

Tipo de listas de chamadas

Pode definir se consegue ver todas as chamadas recebidas ou apenas as chamadas não atendidas no registo de chamadas.

Seleccionar o tipo de lista de chamadas

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Selecciona **[Serviços]** > **[Tipo lista chm]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecciona uma opção e prima **MENU/OK** para confirmar.

Ver os registos de chamadas

- 1 Prima .
↳ É apresentado o registo de chamadas recebidas.
- 2 Selecciona um registo, prima **MENU/OK** e selecciona **[Visualizar]** para ver mais informações disponíveis.

Guardar um registo de chamadas na agenda

- 1 Prima .
↳ É apresentado o registo de chamadas recebidas.
- 2 Selecciona um registo e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecciona **[Guardar número]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Introduza e edite o nome e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Introduza e edite o número e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O registo é guardado.

Chamada de resposta

- 1 Prima .
- 2 Seleccione um registo na lista.
- 3 Prima  para fazer a chamada.

Eliminar um registo de chamada

- 1 Prima 
 - ↳ É apresentado o registo de chamadas recebidas.
- 2 Seleccione um registo e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione [**Apagar**] e prima **MENU/OK** para confirmar:
 - ↳ O telefone apresenta um pedido de confirmação.
- 4 Prima **MENU/OK** para confirmar:
 - ↳ O registo é eliminado.

Eliminar todos os registos de chamadas

- 1 Prima 
 - ↳ É apresentado o registo de chamadas recebidas.
- 2 Prima **MENU/OK** para aceder ao menu de opções.
- 3 Seleccione [**Apagar tudo**] e prima **MENU/OK** para confirmar:
 - ↳ O telefone apresenta um pedido de confirmação.
- 4 Prima **MENU/OK** para confirmar:
 - ↳ Todos os registos são eliminados.

9 Lista de remarcação

A lista de remarcação apresenta o histórico de chamadas feitas. Inclui os nomes e/ou números de chamadas feitas. Este telefone pode guardar até 20 registos de remarcação.

Ver os registos de remarcação

Prima **REDIAL/C**.

Remarcar uma chamada

- 1 Prima **REDIAL/C**.
- 2 Seleccione um registo e prima .
↳ É feita a chamada para o número marcado.

Guardar um registo de chamadas na agenda

- 1 Prima **REDIAL/C** para aceder à lista de chamadas feitas.
- 2 Seleccione um registo e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Prima **MENU/OK** novamente para aceder ao menu.
- 4 Seleccione [**Guardar número**] e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Introduza e edite o nome e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 6 Introduza e edite o número e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O registo é guardado.

Eliminar um registo de remarcação

- 1 Prima **REDIAL/C** para aceder à lista de chamadas feitas.
- 2 Seleccione um registo e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Prima **MENU/OK** novamente para aceder ao menu.
- 4 Seleccione [**Apagar**] e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O telefone apresenta um pedido de confirmação.
- 5 Prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O registo é eliminado.

Eliminar todos os registos de remarcação

- 1 Prima **REDIAL/C** para aceder à lista de chamadas feitas.
- 2 Seleccione um registo e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Prima **MENU/OK** novamente para aceder ao menu.
- 4 Seleccione [**Apagar tudo**] e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O telefone apresenta um pedido de confirmação.
- 5 Prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ Todos os registos são eliminados.

10 Definições do telefone

Pode personalizar as definições para tornar o seu telefone mais pessoal.

Definições de som

Definir o volume do tom de toque do telefone

Pode seleccionar entre 5 níveis de volume de toque, ou **[Desligado]**.

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[Config. telef.] > [Sons] > [Volume toque]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione um nível de volume e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

Definir o tom de toque do telefone

Pode seleccionar entre 10 toques.

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[Config. telef.] > [Sons] > [Toques]** e, em seguida, prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione um tom de toque e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

Definir o tom das teclas

O tom das teclas é o som emitido quando prime uma tecla do telefone.

- 1 Prima **MENU/OK**.

- 2 Seleccione **[Config. telef.] > [Sons] > [Tom das teclas]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione **[Activado]/[Desligado]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

Definir o som de colocação na base

O som de colocação na base é o sinal sonoro emitido quando coloca o telefone na estação de base ou no carregador.

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[Config. telef.] > [Sons] > [Tom de base]** e, em seguida, prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione **[Activado]/[Desligado]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

Modo ECO+

Quando o modo **ECO+** é activado, este elimina a radiação do terminal do telefone e da estação de base no modo de espera.

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[Config. telef.] > [Modo ECO+]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione **[Activado]/[Desligado]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

Nota

- Assegure-se de que todos os terminais do telefone registados na estação de base são M550/M555 para a funcionalidade **ECO+** funcionar correctamente.
- Quando **ECO+** é activado, a autonomia em espera é reduzida. Isto verifica-se porque no modo **ECO+** a estação de base não transmite nenhum sinal no modo de espera; assim, o telefone tem de "ouvir" mais frequentemente se há sinais da estação de base para detectar chamadas recebidas ou outros pedidos da estação de base. O tempo necessário para o telefone aceder a funcionalidades como a configuração de chamadas, o registo de chamadas, o envio de aviso sonoro e a navegação na agenda sofrem um retardamento. O terminal do telefone não o alertará da perda de ligação em caso de falha de energia ou deslocamento para áreas fora do alcance.

definir o idioma do ecrã

Nota

- Esta funcionalidade só se aplica nos modelos com suporte para múltiplos idiomas.
- Os idiomas disponíveis variam dependendo do país.

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione [**Config. telef.**] > [**Idioma**] e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione um idioma e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

Dar um nome ao telefone

O nome do telefone pode ter até 14 caracteres. Este nome é apresentado no ecrã do telefone no modo de espera.

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione [**Config. telef.**] > [**Nome do telef.**] e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Introduza ou edite o nome. Para apagar um carácter, prima **REDIAL/C**. Para apagar todos os caracteres, mantenha **REDIAL/C** premido.
- 4 Prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

Definir a data e a hora

Para mais informações, consulte "Definir a data e a hora" na secção "Introdução".

11 Atendedor de chamadas

Nota

- Disponível apenas para o M555.

O seu telefone inclui um atendedor de chamadas que, quando está ligado, regista as chamadas não atendidas. Por predefinição, o atendedor de chamadas está no modo **[Gravar também]**. Também pode aceder remotamente ao atendedor de chamadas e alterar as definições através do menu do atendedor de chamadas no telefone.

Ligar ou desligar o atendedor de chamadas

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[Atended autom.] > [Atend. por voz]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione **[Só responder]/[Gravar também]/[Desligado]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

Definir o idioma do atendedor de chamadas

Nota

- Esta funcionalidade só se aplica nos modelos com suporte para múltiplos idiomas.

O idioma do atendedor de chamadas é o idioma das mensagens.

- 1 Prima **MENU/OK**.

- 2 Seleccione **[Atended autom.] > [Idioma de voz]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione um idioma e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

Definir o modo de atendimento

Pode definir o atendedor e seleccionar se os autores das chamadas podem deixar mensagens. Seleccione **[Gravar também]** para permitir que os autores das chamadas deixem mensagens. Seleccione **[Só responder]** para não permitir que os autores das chamadas deixem mensagens.

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[Atended autom.] > [Atend. por voz]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione um modo para atender e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

Nota

- Se a memória estiver cheia, o atendedor de chamadas muda automaticamente para o modo **[Só responder]**.

Mensagens

A mensagem emitida é a mensagem que o autor da chamada ouve quando o atendedor de chamadas atende a chamada. O atendedor de chamadas tem 2 mensagens predefinidas: o modo **[Gravar também]** e o modo **[Só responder]**.

Gravar uma mensagem

Pode gravar uma mensagem com uma duração máxima de 3 minutos. A nova mensagem gravada substitui automaticamente a mensagem antiga.

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[Atended autom.] > [Mensagem]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione **[Gravar também]** ou **[Só responder]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Seleccione **[Gravar]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Comece a gravar próximo do microfone depois do sinal sonoro.
- 6 Prima **MENU/OK** para parar a gravação, caso contrário a gravação pára após 3 minutos.
↳ Pode ouvir a nova mensagem gravada no telefone.

Nota

- Assegure-se de que fala próximo do microfone enquanto está a gravar uma mensagem.

Ouça a mensagem

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[Atended autom.] > [Mensagem]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione **[Gravar também]** ou **[Só responder]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Seleccione **[Reproduzir]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ Pode ouvir a mensagem actual.

Nota

- Deixará de poder ouvir a mensagem quando atender uma chamada.

Restaurar a mensagem predefinida

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[Atended autom.] > [Mensagem]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione **[Gravar também]** ou **[Só responder]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Seleccione **[Usar predefin.]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O telefone apresenta um pedido de confirmação.
- 5 Prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A mensagem predefinida é restaurada.

Mensagens recebidas

Cada mensagem pode ter até 3 minutos de duração. Quando recebe novas mensagens, o LED na parte posterior do terminal do telefone fica intermitente.

Nota

- Se atender o telefone enquanto o autor da chamada está a deixar uma mensagem, a gravação pára e poderá falar directamente com o autor da chamada.
- Se a memória estiver cheia, o atendedor de chamadas muda automaticamente para **[Só responder]**. Elimine mensagens antigas para receber mensagens novas.

Ouvir as mensagens recebidas

Pode ouvir as mensagens recebidas na mesma ordem em que são gravadas.

Selecione **MENU/OK** > **[Atended autom.]** > **[Reproduzir]** e prima **MENU/OK** para confirmar.

↳ As mensagens novas começam a ser reproduzidas. Se não existirem mensagens novas, começam a ser reproduzidas as mensagens antigas.

- Prima **REDIAL/C** para parar a reprodução.
- Prima **MENU/OK** para aceder ao menu de opções.
- Prima  /  para aumentar/reduzir o volume.

Dica

- O contador de mensagens é apresentado na primeira linha (enquanto a data é apresentada na segunda linha). Este indica a mensagem actual que está a ver e o número total de mensagens recebidas.

Eliminar uma mensagem recebida

- 1 Quando está a ouvir a mensagem, prima **MENU/OK** para entrar no menu de opções.
- 2 Selecione **[Apagar]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A mensagem actual é eliminada.

Eliminar todas as mensagens recebidas antigas

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Atended autom.]** > **[Apagartudo]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O telefone apresenta um pedido de confirmação.
- 3 Prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ Todas as mensagens antigas são eliminadas permanentemente.

Nota

- Pode eliminar apenas as mensagens já ouvidas. Não é possível recuperar mensagens apagadas.

Definir o atraso do toque

Pode definir o número de vezes que o telefone toca antes de o atendedor de chamadas atender a chamada.

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Atended autom.]** > **[Atraso toque]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione uma definição nova e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

Nota

- Certifique-se de que o atendedor de chamadas está ligado para poder utilizar esta funcionalidade.

Dica

- Quando aceder remotamente ao atendedor de chamadas, recomenda-se que defina o atraso do toque para o modo **[Econ. tarifas]**. Este é um modo prático para gerir as suas mensagens. Quando existem mensagens novas, o atendedor de chamadas atende após 3 toques. Quando não existem mensagens, o atendedor de chamadas atende após 5 toques.

Acesso remoto

Pode utilizar o atendedor de chamadas quando não está em casa. Basta fazer uma chamada para o seu telefone a partir de um telefone de tonalidade multifrequência e introduzir o seu código PIN de 4 dígitos.

Nota

- O código PIN para acesso remoto é o mesmo que o PIN do seu sistema. O PIN predefinido é 0000.

Activar/desactivar o acesso remoto

Pode permitir ou bloquear o acesso remoto ao atendedor de chamadas.

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[Atended autom.] > [Acesso remoto]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione **[Activar]/[Desactivar]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

Alterar o PIN/palavra-passe

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[Atended autom.] > [Acesso remoto] > [Alterar PIN]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Introduza o PIN antigo/a palavra-passe antiga e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Introduza o novo PIN/a nova palavra-passe e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Introduza novamente o novo PIN/a nova palavra-passe e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

Aceder ao atendedor de chamadas remotamente

- 1 Faça uma chamada para o seu número de casa a partir de um telefone de tonalidade multifrequência.
- 2 Introduza **#** quando ouvir a mensagem.
- 3 Introduza o código PIN.

↳ Agora tem acesso ao seu atendedor de chamadas e pode ouvir as novas mensagens.

Nota

- Tem 2 oportunidades para introduzir o código PIN correcto antes de o telefone desligar.

- 4 Prima uma tecla para efectuar uma função. Consulte a Tabela de comandos do acesso remoto em baixo para obter uma lista de funções disponíveis.

Nota

- Quando não existem mensagens, o telefone desliga automaticamente a chamada se não for premida nenhuma tecla durante 8 segundos.

Comandos do acesso remoto

Tecla	Função
1	Repete a mensagem actual ou repete a anterior.
2	Ouvir mensagens.
3	Avança para a mensagem seguinte.
6	Apaga a mensagem actual.
7	Liga o atendedor de chamadas. (não disponível quando está a ouvir as mensagens).
8	Para a reprodução da mensagem.
9	Desliga o atendedor de chamadas. (não disponível quando está a ouvir as mensagens).

12 Serviços

O telefone suporta várias funcionalidades que o ajudam a controlar e gerir as chamadas.

Tipo de listas de chamadas

Pode definir se consegue ver todas as chamadas recebidas ou apenas as chamadas não atendidas no registo de chamadas.

Ver os registos de chamadas

- 1 Prima .
↳ É apresentado o registo de chamadas recebidas.
- 2 Selecciona um registo, prima **MENU/OK** e selecciona **[Visualizar]** para ver mais informações disponíveis.

Conferência automática

Para participar numa chamada externa com outro telefone, prima .

Nota

- Esta funcionalidade está disponível apenas em sistemas com vários terminais do telefone.

Activar/desactivar a conferência automática

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Selecciona **[Serviços]** > **[Conferência]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecciona **[Automático]/[Desligado]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

Seleccionar o tempo para remarcação

Certifique-se de que o tempo para remarcação está definido correctamente antes de atender uma segunda chamada. Por norma, o telefone já tem predefinido o tempo para remarcação. Pode seleccionar entre 3 opções: **[Breve]**, **[Médio]** e **[Longo]**. O número das opções disponíveis varia consoante o país. Para mais informações, consulte o seu fornecedor de serviços.

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Selecciona **[Serviços]** > **[Tempo rechamad]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecciona uma opção e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

Modo de marcação

Nota

- Esta funcionalidade depende do país e aplica-se exclusivamente a modelos que suportam marcação por tons e por impulsos.

O modo de marcação é o sinal de telefone utilizado no seu país. O telefone suporta a marcação por tons (DTMF) e por impulsos (rotativa). Consulte o fornecedor de serviços para obter informações detalhadas.

Definir o modo de marcação

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Selecciona **[Serviços]** > **[Modo marcar]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecciona um modo de marcação e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

Nota

- Se o seu telefone estiver no modo de marcação por impulsos, prima * durante uma chamada para mudar temporariamente para o modo de marcação por tons. Os dígitos introduzidos para esta chamada são então enviados como sinais por tons.

Registrar terminais do telefone adicionais

Pode registar telefones adicionais na estação de base. A estação de base pode registar até 3 terminais do telefone.

- 1 Prima **MENU/OK** no telefone.
- 2 Seleccione **[Serviços] > [Registrar]**.
- 3 Mantenha **•)** premido na estação de base durante 5 segundos e, em seguida, prima **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Introduza o PIN/a palavra-passe do sistema. Prima **REDIAL/C** para fazer correcções. Prima **MENU/OK** para confirmar o PIN/a palavra-passe.

Nota

- Para modelos com um atendedor de chamadas, ouve um sinal sonoro de confirmação.

↳ O registo é concluído em menos de 2 minutos. A base atribui automaticamente um número ao telefone.

Nota

- Se o PIN/a palavra-passe estiver incorrecto(a) ou se não for detectada nenhuma estação de base num determinado período de tempo, o telefone apresenta uma mensagem de notificação. Repita o procedimento anterior se o registo falhar.

Nota

- O PIN/a palavra-passe predefinido(a) é 0000. Não é possível alterar.

Anular o registo dos telefones

- 1 Se dois telefones partilharem a mesma estação de base, pode anular o registo de um telefone com outro telefone.
- 2 Prima **MENU/OK**.
- 3 Seleccione **[Serviços] > [Anular registo]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Introduza o PIN/a palavra-passe do sistema. (O PIN/a palavra-passe predefinido(a) é 0000.) Prima **REDIAL/C** para remover o número.
- 5 Seleccione o número do telefone cujo registo pretende anular.
- 6 Prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O registo do telefone é anulado.

Dica

- O número do telefone aparece ao lado do nome do telefone no modo de espera.

Repor predefinições

Pode repor as predefinições do telefone para as definições originais de fábrica.

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[Serviços] > [Reiniciar]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O telefone apresenta um pedido de confirmação.
- 3 Prima **MENU/OK** para confirmar.

↳ Todas as definições são repostas,
excepto a agenda.

13 Dados técnicos

Especificações gerais e funcionalidades

- Tempo máximo de conversação: 16 horas
- Tempo máximo em espera: 250 horas (LED desligado)
- Alcance interior: 50 metros
- Alcance ao ar livre: 300 metros
- Agenda com 100 entradas
- Lista de remarcação com 20 entradas
- Registo de chamadas com 50 entradas
- Atendedor de chamadas com até 30 minutos de tempo de gravação
- Suporte do padrão para identificação do autor de chamadas: FSK, DTMF

Pilha

- Philips: 2 pilhas 550 mAh recarregáveis AAA Ni-MH de 1,2 V

Transformador

Base

- Philips: S003EV06000302, Entrada: 100-240 V~ 50/60 Hz 200 mA; Saída: (i) 6 V 300 mA, (ii) 6 V 200 mA

Carregador

- Philips: S003IV0600040, Entrada: 100-240 V CA 50/60 Hz 150 mA; Saída: 6 V CC 400 mA

Consumo de energia

- Consumo de energia no modo de espera: 0,6 W (M550) 0,65 W (M555)

Peso e dimensões

- Telefone: 171 gramas
- 213 × 50 × 44 mm (A × L × P)
- Base: 157 gramas
- 215 × 50 × 35 mm (A × L × P)

14 Aviso

Declaração de Conformidade (DoC)

A WOOX Innovations declara, através deste documento, que este produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE. A Declaração de Conformidade pode ser encontrada em: www.p4c.philips.com. Este produto foi concebido, testado e fabricado de acordo com a directiva europeia R&TTE 1999/5/CE.

Utilização em conformidade com a norma GAP

A norma GAP garante que todos os telefones e estações base DECT™ GAP estão em conformidade com uma norma de funcionamento mínimo independentemente do fabricante. O telefone e a estação base estão em conformidade com a norma GAP, o que significa que garantem as funções mínimas: registar um telefone, ter linha, fazer uma chamada e receber uma chamada. As funções avançadas podem não estar disponíveis se utilizá-las com outros fabricantes. Para registar e utilizar este telefone com uma estação base em conformidade com a norma GAP mas de um fabricante diferente, siga primeiro o procedimento descrito nas instruções do fabricante e depois o procedimento descrito neste manual para efectuar o registo do telefone. Para registar um telefone de um fabricante diferente na estação base, coloque a estação base no modo de registo e depois siga o procedimento descrito nas instruções do fabricante do telefone.

Conformidade com as normas EMF (campos electromagnéticos)

Este produto cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

Eliminação de pilhas e do produto antigo



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Este símbolo significa que o produto contém pilhas abrangidas pela Directiva Europeia 2013/56/UE que não podem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos comuns.

Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos e pilhas. Siga as regras locais e nunca elimine o produto e as pilhas juntamente com os resíduos domésticos comuns. A eliminação correcta de produtos e pilhas usados ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.



Quando este logótipo é colocado num produto, significa que foi paga uma contribuição financeira ao sistema de recuperação e reciclagem nacional associado.

Informações ambientais

Omitiram-se todas as embalagens desnecessárias. Procurámos embalar o produto para que simplificasse a sua separação em três materiais: cartão (embalagem), espuma de poliestireno (protecção) e polietileno (sacos, folha de espuma protectora).

O sistema é constituído por materiais que podem ser reciclados e reutilizados se desmontados por uma empresa especializada. Cumpra os regulamentos locais no que respeita à eliminação de embalagens, pilhas gastas e equipamentos obsoletos.

15 Perguntas frequentes

Não é apresentada nenhuma barra de sinalização no ecrã.

- O telefone está fora do alcance. Aproxime-o da estação de base.
- Se o telefone apresentar **[Registrar o Telefone]**, registe o terminal do telefone.



Dica

- Para mais informações, consulte o capítulo "Serviços", secção "Registrar telefones adicionais".

O meu terminal do telefone está em modo de procura, o que devo fazer?

- Assegure-se de que a estação de base está a ser alimentada com corrente.
- Registe o terminal do telefone na estação de base.
- Aproxime o terminal do telefone da estação de base.

Se o emparelhamento (registo) de telefones adicionais na estação de base falhar, o que faço?

A memória da sua base está cheia. Anule o registo de telefones não utilizados e tente novamente.



Dica

- Para mais informações, consulte o capítulo "Serviços", secção "Anular o registo dos telefones".

Selecionei um idioma errado que não consigo ler, o que devo fazer?

- 1 Prima para voltar ao ecrã do modo de espera.
- 2 Prima **MENU/OK** para aceder ao ecrã do menu principal.
- 3 Uma das opções seguintes será apresentada no ecrã:

Phone setup > Language

Réglages > Langue

Telefon-Setup > Sprache

Config. telef. > Lingua

Phone setup > Language

Tlf.opsætning > Sprog

Puhelinaset. > Kieli

Tlf.oppsett > Språk

Telefoninst. > Språk

Réglages > Langue

Telefooninst. > Taal

Phone setup > Language

Telefon-Setup > Sprache

Config. telef. > Lingua

Config. telef. > Lingua

Config. tel. > Idioma

Config. telef. > Idioma

Ρύθμ. Τηλεφών. > Γλώσσα

Phone setup > Language

Réglages > Langue

Telefon-Setup > Sprache

Réglages > Langue

Tlfn ayarları > Dil

Phone setup > Language

Config. telef. > Lingua

Phone setup > Language

Config. tel. > Limbă

Konfig. telef. > Język

Tel.beáll. > Nyelv

Nast. tel. > Jazyk

Nastav. tel. > Jazyk

Nast. telefona > Jezik

Post. tel. > Jezik

Настр. тел. > Езык

Post. tel. > Jezik

- 4 Selecione-a para aceder às opções dos idiomas.

5 Seleccione o seu idioma.

Não se ouve o tom de marcação.

- Verifique as condições do telefone.
- O telefone está fora do alcance.
Aproxime-o da estação de base.

Nenhum som de colocação na base.

- O telefone não foi colocado correctamente na estação de base/ carregador.
- Os contactos de carregamento estão sujos.
Desligue a alimentação primeiro e limpe os contactos com um pano húmido.

Não consigo alterar as definições do meu correio de voz; o que faço?

O serviço de correio de voz é gerido pelo seu fornecedor de serviços e não pelo telefone.

Contacte o seu fornecedor de serviços para alterar as definições.

O telefone no carregador não carrega.

- Assegure-se de que as pilhas estão inseridas correctamente.
- Assegure-se que o telefone está colocado correctamente no carregador. O LED na parte posterior do telefone apresenta uma intermitência quando está a carregar.
- Assegure-se de que a definição do som de colocação na base está activada. Quando o telefone é colocado correctamente no carregador, poderá ouvir um som de colocação na base.
- Os contactos de carregamento estão sujos.
Desligue a alimentação primeiro e limpe os contactos com um pano húmido.
- As pilhas têm defeito. Compre novas com as mesmas especificações. Para retirar a tampa do compartimento das pilhas, consulte as instruções na imagem seguinte.



Sem apresentação

- Assegure-se de que as pilhas estão carregadas.

- Assegure-se de que há corrente e o telefone está ligado.

O áudio é mau (ruídos, eco, etc.)

- O telefone está quase fora do alcance.
Aproxime-o da estação de base.
- O telefone está a receber interferência de electrodomésticos na sua proximidade.
Afasto a estação de base desses electrodomésticos.
- O telefone está num local com paredes grossas. Afasto a base das paredes.

O telefone não toca.

Assegure-se de que o toque do telefone está ligado.

A identificação do autor da chamada não aparece.

- O serviço não está activado. Verifique junto do seu fornecedor de serviços.
- A informação do autor da chamada é retida ou não está disponível.

Nota

- Se as soluções anteriores não ajudarem, desligue a alimentação do telefone e da estação de base. Tente novamente após 1 minuto.

16 Apêndice

Tabelas de introdução de texto e números

Tecla Caracteres maiúsculos (para inglês/ francês/ alemão/ italiano/turco/ português/espanhol/ neerlandês/ dinamarquês/ finlandês/ Norueguês/ sueco/ romeno/polaco/checo/húngaro/ eslovaco/esloveno/croata/lituano/ estónio/ letão/búlgaro)

0	Espaço . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - %
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ ¢ § ...
2	A B C 2 Â Æ Á Ã Ä Å Ç Ć
3	D E F 3 É Ê Ë Ì Í Î Ï
4	G H I 4 Ğ Ĩ Ĵ Ķ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ò Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Š Ŧ Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Tecla Caracteres minúsculos (para inglês/ francês/ alemão/ italiano/turco/ português/espanhol/ neerlandês/ dinamarquês/ finlandês/ norueguês/ sueco)

0	Espaço . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - %
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à â ã ä å ä å ç ĉ
3	d e f 3 é ê ë ì í î ï
4	g h i 4 ğ ħ ĵ ģ ĵ
5	j k l 5 λ
6	m n o 6 ñ ò ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 β š š Ŧ Π Θ Σ
8	t u v 8 ù ú û
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ ž

Tecla	Caracteres maiúsculos (para grego)
0	Espaço . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B Γ Δ A B C Æ Å Ç
3	Δ E Z 3 D E F É
4	H Θ I 4 G H I
5	K Λ M 5 J K L
6	N Ξ O 6 M N O Ñ Ö
7	Π Ρ Σ 7 P Q R S Β
8	T Υ Φ 8 T U V Û
9	X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Tecla	Caracteres minúsculos (para grego)
0	Espaço . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b γ 2 a b c à æ å ä
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ ι 4 g h i i
5	κ λ μ 5 j k l λ
6	ν ξ ο 6 m n o ñ ö ò
7	π ρ σ ς 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ù ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

Tecla	Caracteres maiúsculos (para sérvio)
0	Espaço . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C Ћ Ć Č 2 A Б В Г
3	D E F J Đ 3 Δ E Ж 3 Δ Φ
4	G H I Љ 4 И Й К Л Г
5	J K L Њ 5 M H O П Λ
6	M N O Ћ 6 P C T Y
7	P Q R S Ж Š 7 Ф X Ц Ч П Θ Σ Β
8	T U V 8 Ш Щ Ъ Ы
9	W X Y Z Ž 9 Б Э Ю Я Ω Ξ Ψ

Tecla	Caracteres minúsculos (para sérvio)
0	Espaço . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...

2	abc Ā Č Ć 2 А Б В Г
3	def J Đ 3 Δ Ε Ζ 3
4	ghi Ѽ 4 И Й К Л
5	jkI Њ 5 М Н О П
6	mno Ҧ 6 Р С Т У
7	pqrS Ж Š 7 Ф Х Ц Ч П Θ Σ β
8	tuvij 8 Ш Щ Ъ Ы
9	wxyz Ž 9 Ь Э Ю Я Ω Ξ Ψ

17 Índice remissivo

A

a chamar	12
acesso remoto ao atendedor de chamadas	28
agenda	18, 20
ajuste de volume	13
atendedor de chamadas	25
atender uma chamada	12
atraso do toque	27

C

carregamento	10
Chamada interna	15
chamadas não atendidas	20
conferência	13, 16, 29
conferência automática	29
contactos	18

D

definição da hora	9
definição do idioma	
atendedor de chamadas	25
telefone	24
definições do telefone	23
duas chamadas/chamada em espera	13

E

eliminação	33
eliminar mensagens	27
encontrar telefone/envio de aviso sonoro	6
estação de base	
instalação	8
visão geral	6

F

força do sinal	10
----------------	----

G

GAP	33
-----	----

guardar um número	20
-------------------	----

I

ID do autor da chamada	12, 20
introdução de texto	17, 37

L

ligar/desligar	25
----------------	----

M

mensagens	25
mensagens recebidas	26
modo de espera	10
modo de marcação	29

N

nome do terminal do telefone	24
------------------------------	----

O

ouvir mensagens	26
-----------------	----

P

pilha	8, 10, 32
PIN	
atendedor de chamadas	9, 28
telefone	9
predefinições	30

R

registar/anular registo	30
registo de chamadas	20
remarcação	22
resolução de problemas/perguntas frequentes	35

S

segurança	3
sem som	13
sons	

colocação na base	23
tom das teclas	23

T

telefone	
configuração	8
visão geral	5
tempo de rechamada	29
terminais do telefone adicionais	30
toque	23
transformador	32



2015 © WOOX Innovations Limited. Todos os direitos reservados.

A Philips e o emblema da Philips são marcas comerciais registadas da Koninklijke Philips N.V. e são utilizados pela WOOX Innovations Limited sob licença da Koninklijke Philips N.V.

UM_M55x_duo_23_PT_V1.0
WK1513

CE 0168

